



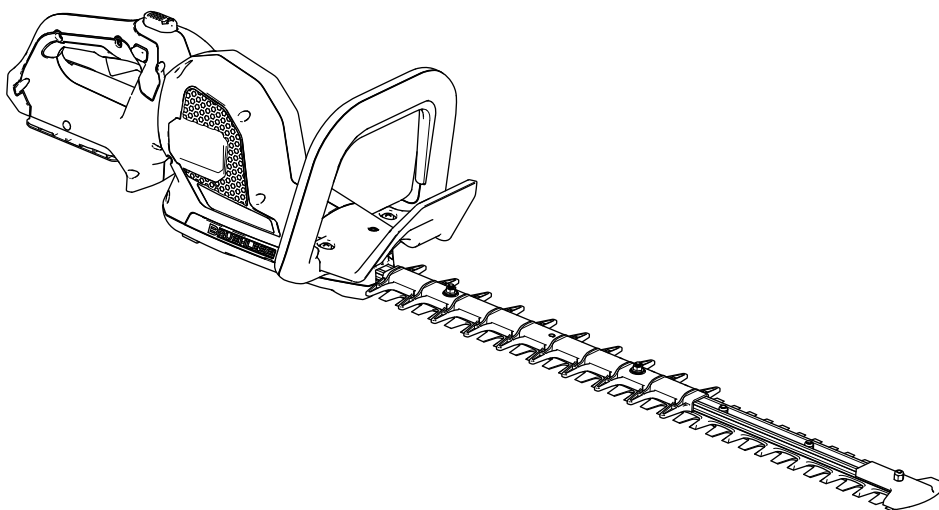
Count on it.

Form No. 3446-492 Rev A

Manuale dell'operatore

Tagliasiepi Revolution da 60 V

N° del modello 66220T—N° di serie 323000001 e superiori





Per assistenza, consultate la pagina www.Toro.com/support per filmati di istruzioni o contattate il numero 1-888-384-9939 prima di restituire questo prodotto.

Per assistenza, ricambi originali del produttore o ulteriori informazioni, rivolgetevi a un Distributore autorizzato o ad un Centro Assistenza del produttore, ed abbiate sempre a portata di mano il numero del modello ed il numero di serie del prodotto. [Figura 1](#) identifica la posizione dei numeri di modello e di serie sul prodotto. Scrivete i numeri nello spazio fornito.

Importante: Con il vostro dispositivo mobile potete scansionare il codice QR (se presente) sulla targa che riporta il numero di serie per accedere alla garanzia, ai ricambi e ad altre informazioni sui prodotti.

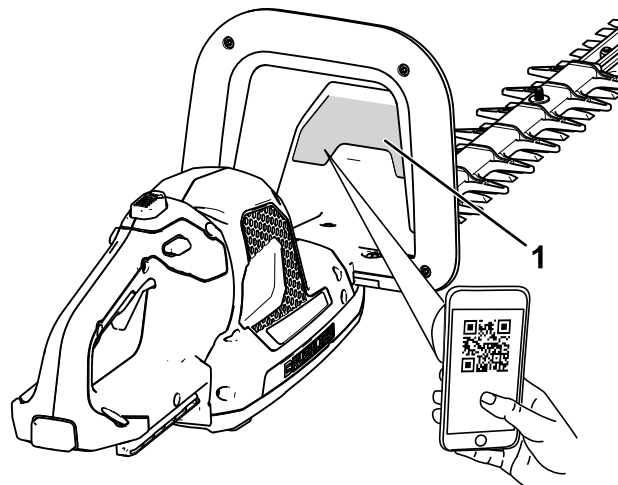
Introduzione

Questo tagliaiepi è indicato per l'uso da parte di proprietari di casa e operatori professionisti. È pensato per la manutenzione di cespugli e siepi. È pensato per l'utilizzo dei pacchi batteria Toro agli ioni di litio da 60 V. Questi pacchi batteria sono progettati per poter essere ricaricati solo da caricabatterie per batterie Toro agli ioni di litio da 60 V. L'utilizzo di questi prodotti per scopi non conformi alle funzioni per cui sono stati concepiti può essere pericoloso per voi e gli astanti.

Il modello 66220T non include una batteria o un caricabatterie.

Leggete attentamente queste informazioni per imparare come utilizzare e mantenere il vostro prodotto in modo idoneo ed evitare lesioni personali e danni al prodotto. Siete responsabili dell'utilizzo consono e sicuro del prodotto.

Visitate il sito www.Toro.com per maggiori informazioni, compresi suggerimenti sulla sicurezza, materiali di formazione, informazioni sugli accessori, assistenza nella localizzazione di un rivenditore o per registrare il vostro prodotto.



g365004

Figura 1

1. Posizione del numero di modello e del numero di serie

N° del modello _____
N° di serie _____

Simbolo di avvertenza

Il simbolo di avvertenza (Figura 2) mostrato in questo manuale e sulla macchina identifica messaggi di sicurezza importanti che è necessario seguire per prevenire incidenti.



Figura 2

Simbolo di avvertenza

g000502

Il simbolo di avvertenza compare sulle informazioni che vi avvisano di azioni o situazioni non sicure, ed è seguito dalla parola **PERICOLO**, **AVVERTENZA**, o **ATTENZIONE**.

PERICOLO indica una situazione pericolosa imminente che, se non evitata, **provocherà** la morte o una lesione grave.

AVVERTENZA indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, **potrebbe provocare** la morte o una lesione grave.

ATTENZIONE indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, **potrebbe provocare** una lesione moderata o di minore entità.

Questo manuale utilizza altre due parole per mettere in evidenza le informazioni. **Importante** richiama l'attenzione su informazioni meccaniche speciali, e **Nota** pone in risalto informazioni generali che meritano un'attenzione speciale.

Sicurezza

⚠ AVVERTENZA

Leggete tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico.

La mancata osservanza delle avvertenze e istruzioni può comportare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservate tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze fa riferimento al vostro utensile elettrico (con cavo) con alimentazione di rete o al vostro utensile elettrico (senza fili) con funzionamento a batteria.

IMPORTANTI ISTRUZIONI ISTRUZIONI

I. Sicurezza dell'area di lavoro

1. **Mantenete l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** *Le aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.*
2. **Non utilizzate utensili elettrici in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** *Gli utensili elettrici creano scintille che possono infiammare la polvere o i vapori.*
3. **Tenete i bambini e gli astanti a distanza mentre utilizzate un utensile elettrico.** *Le distrazioni possono provocare una perdita del controllo.*

II. Sicurezza elettrica

1. **Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa. Non modificate mai la spina in nessun modo. Non utilizzate adattatori della spina con utensili elettrici dotati di messa a terra.** *Le spine non modificate con prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.*
2. **Evitate il contatto del corpo con superfici dotate di messa a terra come tubi, radiatori, marce e refrigeratori.** *Il rischio di scossa elettrica è maggiore se il vostro corpo è a contatto con il suolo.*
3. **Non esponete gli utensili elettrici a pioggia o condizioni di umidità.** *L'acqua che penetra in un utensile elettrico aumenterà il rischio di scosse elettriche.*
4. **Non utilizzate il cavo in modo improprio. Non utilizzate mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenete**

- il cavo lontano da calore, olio, bordi affilati o parti mobili.** *Cavi danneggiati o attorcigliati aumenteranno il rischio di scosse elettriche.*
5. **Durante l'utilizzo di un utensile elettrico all'esterno, utilizzate una prolunga adatta all'uso all'aperto.** *L'utilizzo di un cavo adatto all'uso all'aperto riduce il rischio di scosse elettriche.*
6. **Se l'utilizzo di un utensile elettrico in un'area umida è inevitabile, utilizzate un'alimentazione protetta da un dispositivo di corrente residua (RCD).** *L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.*
8. **Non lasciate che la familiarità ottenuta dall'uso frequente degli utensili vi porti a un eccesso di sicurezza, facendovi ignorare i principi di sicurezza dell'utensile.** *Un'azione imprudente può causare gravi infortuni in una frazione di secondo.*

III. Sicurezza personale

1. **Prestate attenzione, guardate ciò che fate e usate il buon senso durante l'utilizzo di un utensile elettrico. Non utilizzate un utensile elettrico se siete stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcool o medicinali.** *Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di un utensile elettrico può comportare gravi lesioni personali.*
2. **Utilizzate attrezzatura protettiva personale. Indossate sempre gli occhiali di sicurezza.** *Dispositivi di protezione come maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, casco o protezioni per l'udito utilizzati nelle condizioni opportune riducono le lesioni personali.*
3. **Evitate avviamenti non intenzionali. Assicuratevi che l'interruttore sia in posizione di SPEGNIMENTO prima di effettuare il collegamento a una presa di corrente e/o al pacco batteria e prima di afferrare o trasportare l'utensile.** *Il trasporto di utensili elettrici con le dita sull'interruttore o mettere sotto carica utensili con l'interruttore su On favorisce gli incidenti.*
4. **Rimuovete eventuali chiavi o attrezzi di regolazione prima di accendere l'utensile elettrico.** *Un attrezzo o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può comportare lesioni personali.*
5. **Non sporgetevi. Mantenete sempre l'appoggio e l'equilibrio.** *Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.*
6. **Vestitevi in modo adeguato. Non indossate indumenti larghi o gioielli. Tenete capelli e indumenti a distanza dalle parti in movimento.** *Gli indumenti larghi, i gioielli o i capelli lunghi possono restare impigliati nelle parti in movimento.*
7. **Se i dispositivi sono dotati di collegamento a dispositivi di estrazione e raccolta della**

IV. Utilizzo e cura dell'utensile elettrico

1. **Non forzate l'utensile elettrico. Utilizzate l'utensile elettrico corretto per la vostra applicazione.** *L'utensile elettrico corretto effettuerà il lavoro in modo migliore e più sicuro con la potenza per cui è stato progettato.*
2. **Non usate l'utensile elettrico se l'interruttore non si accende e spegne.** *Qualsiasi utensile elettrico che non possa essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.*
3. **Scollegate la spina dall'alimentazione e/o rimuovete il pacco batteria, se possibile, dall'utensile elettrico prima di effettuare eventuali regolazioni, sostituire gli accessori o riporre gli utensili elettrici.** *Tali misure preventive riducono il rischio di avviamento accidentale dell'utensile elettrico.*
4. **Riponete gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentite a persone che non hanno familiarità con l'utensile o le istruzioni di metterlo in funzione.** *Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utilizzatori non addestrati.*
5. **Manutenete utensili elettrici e accessori. Controllate eventuali disallineamenti o grippaggio delle parti mobili, rottura dei componenti e altre condizioni che possono influire sul funzionamento dell'utensile elettrico. In caso di danni, fate riparare l'utensile elettrico prima dell'uso.** *Molti incidenti sono causati da utensili elettrici con scarsa manutenzione.*
6. **Tenete gli utensili di taglio affilati e puliti.** *Gli utensili elettrici con manutenzione adeguata e bordi di taglio affilati hanno una minore probabilità di bloccarsi e sono più facili da controllare.*
7. **Utilizzate l'utensile elettrico, accessori e punte dell'utensile ecc. in conformità con queste istruzioni, tenendo in considerazione le condizioni operative e l'attività da eseguire.** *L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle per cui è destinato può provocare situazioni pericolose.*
8. **Tenete le impugnature e le superfici di contatto asciutte, pulite e prive di olio e grasso.** *Impugnature e superfici di contatto scivolose non consentono la manipolazione sicura e il controllo dell'utensile in situazioni impreviste.*

V. Uso e cura dell'utensile a batteria

1. **Ricaricate solo con il caricabatterie specificato dal produttore.** *Un caricabatterie adatto a un tipo di pacco batteria può creare rischio di incendio se usato con un altro pacco batteria.*
2. **Utilizzate utensili elettrici solo con pacchi batteria appositamente progettati.** *L'utilizzo di altri pacchi batteria può creare un rischio di lesioni e incendio.*
3. **Quando il pacco batteria non è in uso, tenetelo lontano da altri oggetti in metallo, come graffe, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono creare un collegamento da un morsetto a un altro.** *Mandare in cortocircuito i morsetti della batteria tra loro può causare bruciacature o un incendio.*
4. **In condizioni di uso improprio, è possibile che del liquido fuoriesca dalla batteria; evitate il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquate con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultate anche un medico.** *Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.*
5. **Non utilizzate un pacco batteria o un utensile danneggiato o modificato.** *Batterie danneggiate o modificate possono determinare un comportamento imprevisto e portare a incendio, esplosione o rischio di infortuni.*
6. **Non esponete un pacco batteria o un utensile a fiamme o temperature eccessive.** *L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130 °C può causare esplosioni.*
7. **Seguite tutte le istruzioni di ricarica e non caricate il pacco batteria o l'utensile al di fuori del range di temperatura specificato nelle istruzioni.** *Una ricarica non corretta o a temperature al di fuori del range specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.*

VI. Manutenzione

1. **Fate effettuare la manutenzione del vostro utensile elettrico a un addetto alle riparazioni qualificato, utilizzando solo parti sostitutive identiche.** *Ciò garantirà che la sicurezza dell'utensile elettrico venga mantenuta.*
2. **Non eseguire mai la manutenzione di pacchi batteria danneggiati.** *La manutenzione dei pacchi batteria deve essere effettuata solo dal produttore o dai Centri assistenza autorizzati.*

VII. Avvertenze di sicurezza per il tagliasiepi

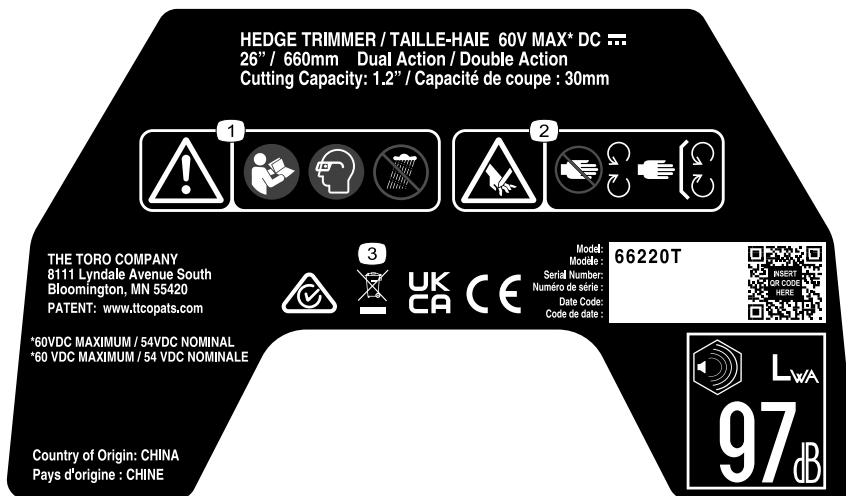
1. **Mantenete tutte le parti del corpo lontane dalla lama. Non rimuovete il materiale tagliato o materiale trattenuto da tagliare quando le lame sono in movimento.** *Le lame continuano a muoversi dopo lo spegnimento dell'interruttore. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo del tagliasiepi può comportare gravi lesioni personali.*
2. **Tenete il tagliasiepi dall'impugnatura con la lama ferma e facendo attenzione a non azionare alcun interruttore di alimentazione.** *La corretta impugnatura del tagliasiepi ridurrà il rischio di avviamenti accidentali e conseguenti infortuni causati dalle lame.*
3. **Durante il trasporto o lo stoccaggio del tagliasiepi, montate sempre la copertura della lama.** *Maneggiare il tagliasiepi in modo adeguato ridurrà il rischio di infortuni causati dalle lame.*
4. **Durante la rimozione di materiale intasato o la manutenzione dell'unità, assicuratevi che tutti gli interruttori di alimentazione siano spenti e che il pacco batteria sia stato rimosso o scollegato.** *Un'attivazione imprevista del tagliasiepi durante la rimozione di materiale intasato o la manutenzione può comportare gravi infortuni.*
5. **Afferrate il tagliasiepi solo dalle superfici con impugnatura isolata, dal momento che la lama può entrare in contatto con cablaggio nascosto o con il suo cavo.** *Le lame che entrano in contatto con un filo elettrificato possono rendere le parti in metallo esposte del tagliasiepi elettrificate a loro volta e possono dare all'operatore una scossa elettrica.*
6. **Tenete tutti i cavi e fili di alimentazione lontano dall'area di taglio.** *I cavi o fili di alimentazione possono finire nascosti nelle siepi o nei cespugli ed essere accidentalmente tagliati dalla lama.*
7. **Non utilizzate il tagliasiepi in condizioni di meteo avverso, soprattutto quando c'è rischio di fulmini.** *Questo riduce il rischio di essere colpiti da un fulmine.*

CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

Adesivi di sicurezza e informativi



Adesivi e istruzioni di sicurezza sono chiaramente visibili per l'operatore e sono situati vicino a qualsiasi area di potenziale pericolo. Sostituite eventuali adesivi se danneggiati o mancanti.



145-2328

decal145-2328

1. Avvertenza – leggete il *Manuale dell'operatore*; indossate le protezioni per gli occhi; non esponete alla pioggia.
2. Pericolo di taglio/smembramento della mano – tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati.
3. Non smaltire in modo inappropriato.

Quadro generale del prodotto

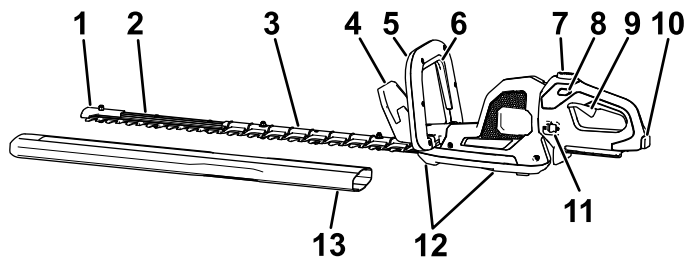


Figura 3

Lato sinistro della macchina illustrato.

- | | |
|---|---|
| 1. Protezione della punta | 8. Interruttore di bloccaggio |
| 2. Lama | 9. Levetta |
| 3. Protezione della lama | 10. Fermo della batteria |
| 4. Protezione delle mani | 11. Interruttore della velocità/anti-inceppamento |
| 5. Impugnatura ausiliaria | 12. Sfiati |
| 6. Interruttore dell'impugnatura ausiliaria | 13. Copertura di protezione |
| 7. Pulsante di rotazione dell'impugnatura | |

Specifiche

Modello	66220T
Tensione nominale	60 V c.c. massima; 54 V c.c. nominale
Lunghezza complessiva	113 cm
Vibrazione della mano/del braccio sull'impugnatura principale	Consultate il documento della Dichiarazione di Conformità incluso
Vibrazione della mano/del braccio sull'impugnatura anteriore	Consultate il documento della Dichiarazione di Conformità incluso
Peso (senza batteria)	4,1 kg
Lunghezza di taglio	660 mm
Larghezza di taglio	30 mm
Tipo di caricabatterie	Caricabatterie Toro agli ioni di litio da 60 V
Tipo di batteria	Batterie Toro agli ioni di litio da 60 V

Intervalli di temperatura idonei

Caricate/rimessate il pacco batteria a	5 °C–40 °C*
Utilizzate il pacco batteria a	-30 °C–49 °C*
Utilizzate la macchina a	0 °C–49 °C*

*I tempi di ricarica aumenteranno se la ricarica del pacco batteria non avviene all'interno di questo intervallo.

Staccate la macchina, il pacco batteria e il caricabatterie in un luogo chiuso, ben pulito e asciutto.

Attrezzi/accessori

È disponibile una gamma di attrezzi ed accessori approvati da Toro per l'impiego con la macchina, per ottimizzare ed ampliare le sue applicazioni. Richiedete la lista degli attrezzi ed accessori approvati ad un Centro Assistenza Toro o ad un Distributore autorizzati, oppure visitate www.Toro.com

Per garantire prestazioni ottimali e mantenere sempre la macchina in conformità alle norme di sicurezza, utilizzate esclusivamente ricambi e accessori originali Toro. Ricambi e accessori fabbricati da altri produttori potrebbero essere pericolosi.

Funzionamento

Avviamento del taglia siepi

1. Rimuovete la copertura di protezione dalle lame (Figura 4).

⚠ AVVERTENZA

Le lame di taglio del taglia siepi possono causare tagli o amputazioni.

Prestate attenzione quando maneggiate il taglia siepi con la copertura di protezione rimossa.

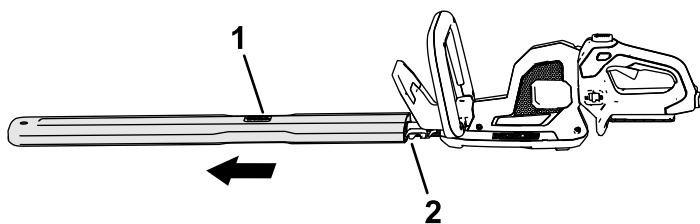
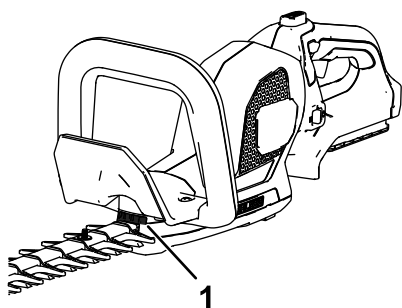


Figura 4

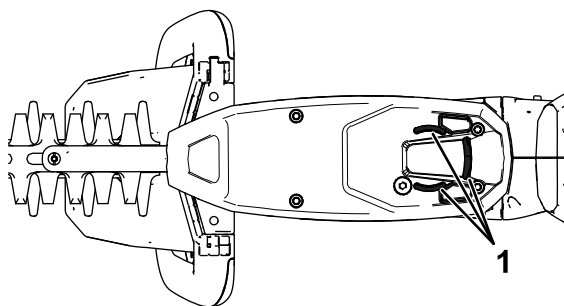
g365006

1. Copertura di protezione
2. Lame

2. Assicuratevi che gli sfiati sul taglia siepi siano privi di polvere e detriti (Figura 5).



g378082



g378084

Figura 5

1. Aree di sfiato del taglia siepi

3. Allineate la cavità del pacco batteria con la linguetta nell'alloggiamento dell'impugnatura, afferrate l'impugnatura e spingete il pacco batteria nell'impugnatura fino a quando il fermo non si blocca in posizione (Figura 6).

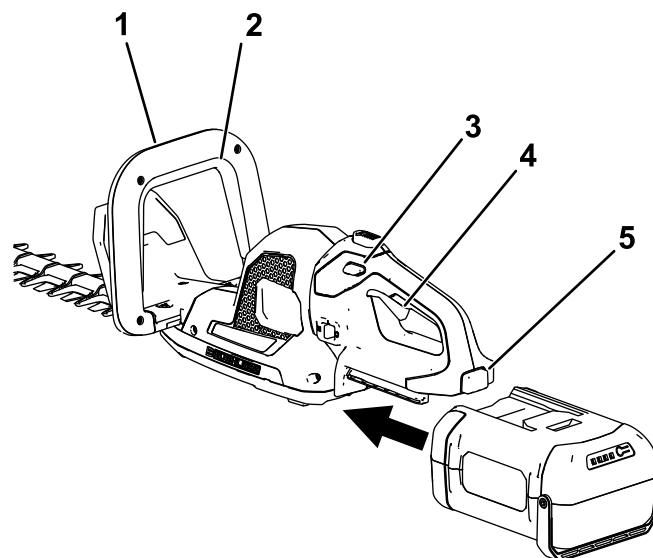


Figura 6

g365007

1. Impugnatura ausiliaria
2. Interruttore
3. Interruttore di bloccaggio
4. Levetta
5. Fermo della batteria dell'impugnatura ausiliaria

4. Posizionate una mano sull'impugnatura della levetta. Posizionate l'altra mano sull'impugnatura ausiliaria (Figura 6).
5. Premete l'interruttore di bloccaggio e poi schiacciate l'interruttore della levetta mentre innestate l'interruttore dell'impugnatura ausiliaria per accendere il taglia siepi (Figura 6).

Il taglia siepi rimane acceso fino a quando l'interruttore dell'impugnatura ausiliaria è innestato e la levetta è schiacciata. Una volta che il taglia siepi è in funzione, potete lasciare andare l'interruttore di bloccaggio (Figura 6).

Rotazione dell'impugnatura del taglia siepi

1. Tenete premuto il pulsante di bloccaggio della rotazione (A di [Figura 7](#)).
2. Ruotate l'impugnatura di 90° a destra o sinistra, a seconda della direzione di taglio desiderata, poi rilasciate il pulsante di bloccaggio della rotazione per bloccare l'impugnatura nella posizione desiderata (B di [Figura 7](#)).

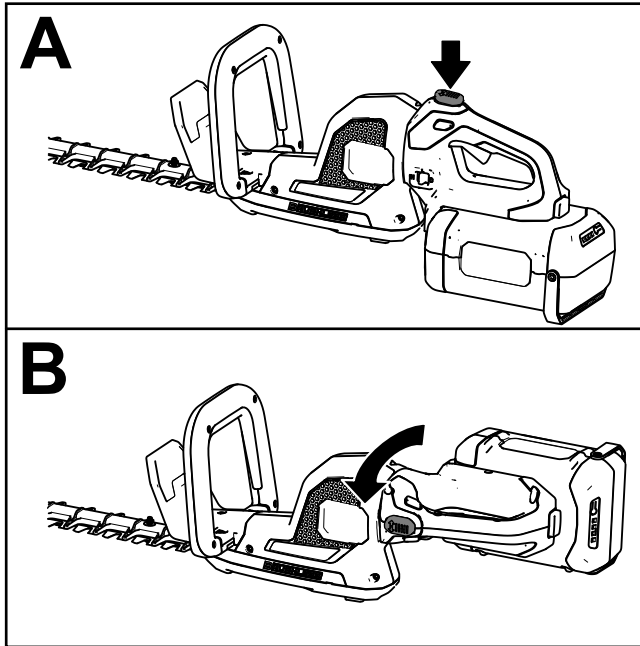


Figura 7

g365008

Utilizzo dell'interruttore della velocità/anti-inceppamento

Il taglia siepi ha molteplici impostazioni di velocità; spostate l'interruttore in avanti, in posizione H, per una velocità elevata. Spostate l'interruttore in posizione centrale per un taglio a bassa velocità ([Figura 8](#)).

L'interruttore presenta anche un'impostazione anti-inceppamento; spostate l'interruttore verso dietro per invertire temporaneamente il movimento delle lame per rimuovere un inceppamento ([Figura 8](#)).

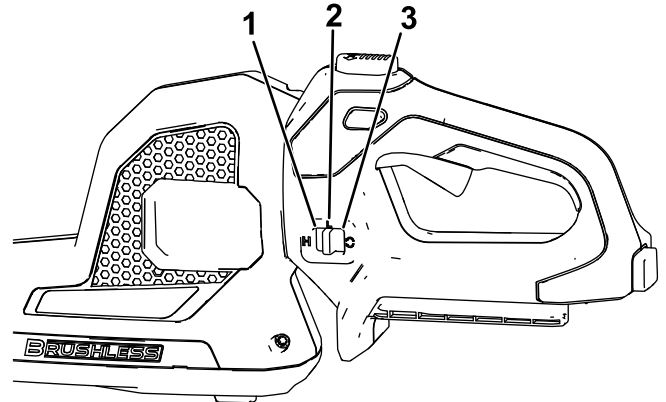


Figura 8

g365021

1. Posizione velocità elevata
2. Posizione velocità bassa
3. Posizione anti-inceppamento

Arresto del taglia siepi

Per spegnere il taglia siepi, rilasciate la levetta o l'interruttore dell'impugnatura ausiliaria (Figura 6). Attendete almeno 5 secondi che la lama di taglio smetta di muoversi.

Ogniqualevolta non si utilizzi il taglia siepi o si stia provvedendo al trasporto dello stesso da o verso l'area di lavoro, rimuovete il pacco batteria e montate il coperchio protettivo sulle lame.

Rimozione del pacco batteria

Premete il fermo della batteria sull'utensile per rilasciare il pacco batteria e fate scorrere il pacco batteria fuori dall'utensile (Figura 9).

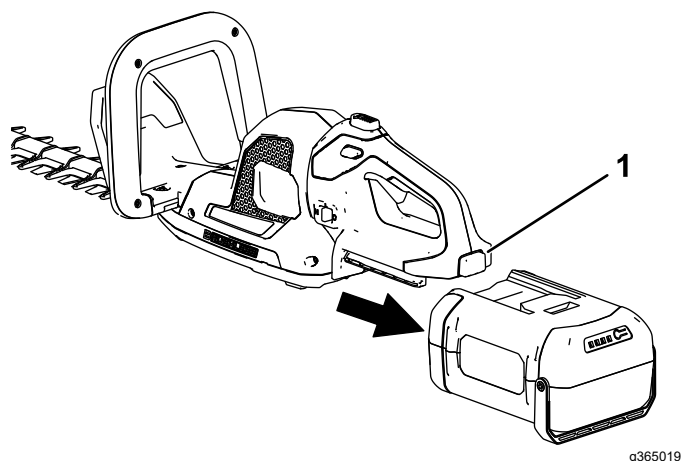


Figura 9

g365019

1. Fermo della batteria

Suggerimenti

- Utilizzate l'utensile elettrico per il taglio in una qualsiasi direzione con un'azione lenta e ampia.
- Quando tagliate nuovi getti, utilizzate un movimento ampio, in modo che gli steli vengano introdotti direttamente nella lama di taglio.
- Utilizzate un utensile diverso per il taglio di fusti troppo grandi per il taglia siepi.
- Se desiderato, potete utilizzare una stringa per aiutarvi a tagliare la vostra siepe a livello. Decidete l'altezza desiderata per la siepe. Tendete un pezzo di filo lungo la siepe all'altezza desiderata, che funga da linea guida. Tagliate la siepe al di sopra della linea guida del filo.

Manutenzione

Dopo ogni utilizzo del tagliaiepi, completate quanto segue:

1. Rimuovete il pacco batteria dal tagliaiepi prima di effettuare la manutenzione o la pulizia.
2. Pulite il tagliaiepi con un panno umido ogniqualvolta c'è un accumulo di detriti. Non lavate il tagliaiepi con un flessibile da giardino e non immergetelo in acqua.

⚠ AVVERTENZA

Le lame di taglio del tagliaiepi possono causare tagli o amputazioni.

Prestate attenzione quando maneggiate il tagliaiepi con la copertura di protezione rimossa.

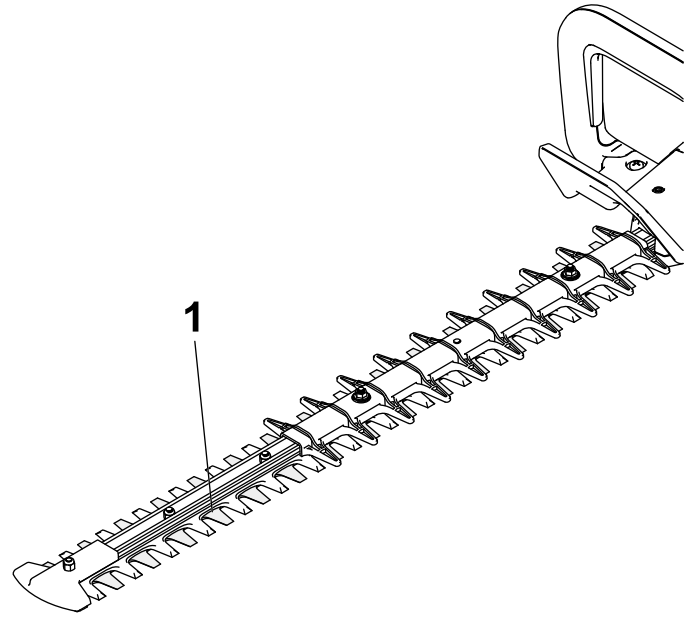
3. Ispezionate la macchina, controllate e serrate tutti i dispositivi di fissaggio. Nel caso in cui una parte sia danneggiata o persa, riparatela o sostituirla.

Importante: Utilizzate soltanto parti di ricambio ed accessori raccomandati dal produttore.

Fate riparare il prodotto solo da un Centro assistenza autorizzato.

4. Pulite i detriti dalle prese d'aria e di scarico sull'alloggiamento del motore per impedire il surriscaldamento del motore.

3. Applicare un olio per macchine dal peso leggero (per esempio, n. 10) lungo il margine della lama superiore (Figura 10).



g378608

Figura 10

1. Applicare olio per macchine sul margine superiore della lama.

Lubrificazione del tagliaiepi

Lubrificazione delle lame

Intervallo tra gli interventi tecnici: Dopo ogni utilizzo

⚠ AVVERTENZA

Le lame di taglio del tagliaiepi possono causare tagli o amputazioni.

Prestate attenzione quando maneggiate il tagliaiepi con la copertura di protezione rimossa.

1. Spegnete il tagliaiepi, rimuovete il pacco batteria e posizionate il tagliaiepi su una superficie piana.
2. Rimuovete sporco e detriti dal tagliaiepi, utilizzando una spazzola o un panno umido con un detergente neutro.

Lubrificazione della scatola ingranaggi

Intervallo tra gli interventi tecnici: Ogni 25 ore o mensilmente, la scadenza più vicina

1. Spegnete il tagliaerba, rimuovete il pacco batteria e montate il coperchio protettivo sulle lame.
2. Ruotate il tagliaerba in modo tale che la scatola ingranaggi sia rivolta verso l'alto.
3. Rimuovete il tappo a testa incassata esagonale della scatola ingranaggi (Figura 11).

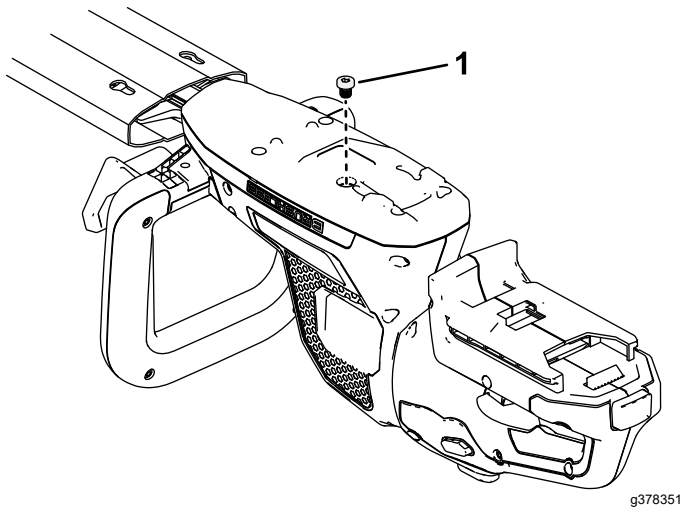


Figura 11

1. Tappo della scatola ingranaggi

4. Applicate una piccola quantità di grasso nella scatola ingranaggi utilizzando un ingrassatore.

Nota: Utilizzate grasso n. 2 a base di litio.

5. Montate il tappo della scatola ingranaggi.

Rimessaggio

Importante: Stocate l'utensile, il pacco batteria e il caricabatterie solo a temperature comprese all'interno dell'intervallo opportuno; fate riferimento a [Specifiche \(pagina 8\)](#).

Importante: Se stocate il pacco batteria a fine stagione, rimuovete il pacco batteria dall'utensile e caricatelo fino a quando 2 o 3 indicatori LED non diventano verdi sulla batteria. Non stocate una batteria completamente carica o completamente scarica. Quando dovete utilizzare di nuovo l'utensile, caricate il pacco batteria fino a quando la spia di indicazione sinistra non diventa verde sul caricabatterie o quando tutti e 4 gli indicatori LED non diventano verdi sulla batteria.

- Scollegate il prodotto dall'alimentazione (ovvero, rimuovete la spina dall'alimentazione o dal pacco batteria) e controllate per escludere eventuali danni dopo l'uso.
- Ripulite il prodotto da tutti i materiali estranei.
- Non rimessate l'utensile con il pacco batteria installato.
- Quando non in uso, rimessate l'utensile, il pacco batteria e il caricabatterie fuori dalla portata dei bambini.
- Tenete utensile, pacco batteria e caricabatterie lontano da agenti corrosivi, come sostanze chimiche per il giardino e sali di sbrinamento.
- Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, non stocate il pacco batteria all'aperto o all'interno di veicoli.
- Stocate l'utensile, la batteria e il caricabatterie in un luogo ben pulito e asciutto.

Localizzazione guasti

Effettuate solo i passaggi descritti in queste istruzioni. Tutti i successivi interventi di ispezione, manutenzione e riparazione devono essere effettuati da un centro assistenza autorizzato o da uno specialista analogamente qualificato se non siete in grado di risolvere il problema da soli.

Problema	Possibile causa	Rimedio
L'utensile non funziona o non funziona continuamente.	<ol style="list-style-type: none">1. La batteria non è completamente installata nell'utensile.2. Il pacco batteria non è carico.3. Il pacco batteria si trova al di sopra o al di sotto del corretto intervallo di temperature.4. È presente dell'umidità sui poli del pacco batteria.5. Il pacco batteria è danneggiato.6. L'utensile presenta un altro problema elettrico.7. Sia l'interruttore dell'impugnatura ausiliaria che la levetta non sono premuti.	<ol style="list-style-type: none">1. Rimuovete e poi riposizionate la batteria nell'utensile, assicurandovi che sia completamente installata e fissata.2. Rimuovete il pacco batteria dall'utensile e caricate lo.3. Spostate il pacco batteria in un luogo asciutto e in cui la temperatura sia compresa tra 5 °C e 40 °C.4. Asciugate o lasciate asciugare il pacco batteria.5. Sostituite il pacco batteria.6. Contattate un centro assistenza autorizzato.7. Premete sia la levetta che l'interruttore dell'impugnatura ausiliaria simultaneamente.
L'utensile non raggiunge la massima potenza.	<ol style="list-style-type: none">1. L'interruttore della velocità è in posizione di velocità bassa o anti-inceppamento.2. La capacità di carica del pacco batteria è troppo bassa.3. Gli sfiati dell'aria sono bloccati.	<ol style="list-style-type: none">1. Ruotate l'interruttore della velocità in posizione di velocità elevata.2. Rimuovete il pacco batteria dall'utensile e caricate lo completamente.3. Pulite gli sfiati dell'aria.
La scatola ingranaggi è calda.	<ol style="list-style-type: none">1. Gli sfiati dell'aria sono bloccati.2. La lubrificazione della scatola ingranaggi non viene effettuata in modo appropriato.	<ol style="list-style-type: none">1. Pulite gli sfiati dell'aria.2. Lubrificate la scatola ingranaggi.
L'utensile produce vibrazioni o rumore eccessivi.	<ol style="list-style-type: none">1. Le lame sono smussate o danneggiate.2. La lubrificazione della macchina non viene effettuata in modo appropriato.	<ol style="list-style-type: none">1. Contattate un centro assistenza autorizzato.2. Lubrificate le lame e la scatola ingranaggi.
Il pacco batteria perde rapidamente la carica.	<ol style="list-style-type: none">1. Il pacco batteria si trova al di sopra o al di sotto del corretto intervallo di temperature.2. Il tagliasiepi è sovraccarico.	<ol style="list-style-type: none">1. Spostate il pacco batteria in un luogo asciutto e in cui la temperatura sia compresa tra 5 °C e 40 °C.2. Lavorate a un ritmo più lento.

Note:

Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate legal@toro.com.

L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniqualvolta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo legal@toro.com. In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.